

Distr.: General
18 October 2012
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة السابعة والستون

البند ١٣٠ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣

التقديرات المتعلقة بالبعثات السياسية الخاصة والمساعدى الحميدة والمبادرات
السياسية الأخرى المأذون بها من الجمعية العامة و/أو مجلس الأمن

تقرير الأمين العام

موجز

يقدم هذا التقرير في سياق الإجراءات المتخذة أو المتوقع اتخاذها من جانب الجمعية العامة و/أو مجلس الأمن بشأن البعثات السياسية الخاصة، بما في ذلك المساعدى الحميدة وبعثات الدبلوماسية الوقائية وبعثات بناء السلام بعد انتهاء النزاعات، بناء على طلبات من الحكومات و/أو توصيات من الأمين العام.

وقد خصصت الجمعية العامة، بموجب قرارها ٦٦/٢٤٨ ألف، اعتماداً مقداره ١ ٠٨٣ ٠٣٦ ٣٠٠ دولار للبعثات السياسية الخاصة في إطار الباب ٣، الشؤون السياسية، من الميزانية البرنامجية للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣.

ووافقت الجمعية العامة بموجب قراراتها ٦٦/٢٤٧ و ٦٦/٢٦٣ على ميزانيتين اثنتين وثلاثين بعثة سياسية خاصة لعام ٢٠١٢ بمقدار ١٩٠ ٦٣١ ٣٠٠ دولار (بعد خصم الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين)، وقررت تحميل مبلغ مماثل على الاعتماد المخصص للبعثات السياسية الخاصة.



الرجاء إعادة استعمال الورق



وإضافة إلى ذلك، أذنت الجمعية العامة للأمين العام، بموجب قرارها ٦٦/٢٤٧، بالدخول في التزامات بمبلغ لا يتجاوز ٤٠٠ ٠٦٦ ٩ دولار لتقديم الإعانة للمحكمة الخاصة لسيراليون.

وفي المجموع، وافقت الجمعية العامة على تحميل مبلغ ٣٠٠ ١٩٠ ٦٣١ دولار على الاعتماد المخصص للبعثات السياسية الخاصة، وأذنت بالدخول في التزامات بمقدار ٤٠٠ ٠٦٦ ٩ دولار لم تخصّص بعد من جانب الجمعية. وبذلك، يبلغ الرصيد الحالي ضمن الاعتماد المخصص، بعد احتساب التكاليف التي جرت الموافقة على تحميلها والإذن بالدخول في التزامات، ما مقداره ٦٠٠ ٧٧٩ ٤٤٢ دولار.

ويتضمن هذا التقرير الاحتياجات المقترحة من الموارد للفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ لاثنتين وثلاثين بعثة سياسية خاصة أذنت بها الجمعية العامة و/أو مجلس الأمن، على النحو المبين تفصيلاً في الإضافات الملحقه بهذا التقرير (A/67/346/Add.1-5). ويبلغ صافي مجموع الاحتياجات المقدرة لتلك البعثات ٣٠٠ ٦٩٧ ٥٥٤ دولار (ما إجماليه ٣٠٠ ٣٨٩ ٥٨٨ دولار).

ولم تُدرج في هذا التقرير احتياجات العام ٢٠١٣ لمكتب المبعوث الخاص المشترك بين الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية إلى سوريا (الذي سُمي لاحقاً مكتب الممثل الخاص المشترك بين الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية المعني بسوريا)، على اعتبار أن تقييم احتياجات البعثة كان جارياً ولم يوضع في صيغته النهائية وقت إعداد هذا التقرير. وستقدّم تلك الاحتياجات في إضافة منفصلة.

المحتويات

الصفحة

٤	.....	أولاً - مقدمة
٥	.....	ألف - حالة تمديد الولايات أو تجديدها
٧	.....	باء - البعثات المنشأة أو المنجزة أو المنتهية في عام ٢٠١٢
٨	.....	جيم - تنظيم التقارير المتعلقة بميزانيات البعثات السياسية الخاصة
٨	.....	دال - المعلومات المتعلقة بالأداء لعام ٢٠١٢
٨	.....	هاء - البيئة التشغيلية، مما فيها التعاون وأوجه التأزر ومستوى التعاضد مع البعثات وفريق الأمم المتحدة القطري ومقر الأمم المتحدة وفيما بينها
١٠	.....	واو - متطلبات الإبلاغ المتصلة بالبعثات السياسية الخاصة والصادرة عن الجمعية العامة أو المنبثقة من توصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية
١٦	.....	زاي - الإفراج عن الأموال المعتمدة للبعثات السياسية الخاصة
١٧	.....	ثانياً - الاحتياجات المقدرة من الموارد للبعثات السياسية الخاصة الناشئة عن مقررات الجمعية العامة ومجلس الأمن
٣٥	.....	ثالثاً - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

المرفقات

٣٦	.....	الأول - الموارد الخارجة عن الميزانية للبعثات السياسية الخاصة
٣٧	.....	الثاني - البعثات السياسية الخاصة للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: الإدارات الرائدة وترتيبات الدعم الإداري
٣٩	.....	الثالث - موجز عن استخدام الاعتماد المخصص للبعثات السياسية الخاصة للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣

أولا - مقدمة

١ - الغرض من هذا التقرير هو طلب تمويل للسنة الثانية من فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ لاثنتين وثلاثين بعثة سياسية خاصة (باستثناء مكتب الممثل الخاص المشترك بين الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية المعني بسوريا) في سياق إجراءات اتخذتها أو يُتوقع أن تتخذها الجمعية العامة و/أو مجلس الأمن بناء على طلبات من الدول الأعضاء و/أو توصيات من الأمين العام.

٢ - وهناك أربع بعثات جديدة أنشئت في الجزء الثاني من عام ٢٠١١ وخلال عام ٢٠١٢ وهي: بعثة الأمم المتحدة للدعم في ليبيا، ومكتب الممثل الخاص المشترك بين الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية المعني بسوريا، ومكتب المبعوث الخاص إلى السودان وجنوب السودان، ومكتب المستشار الخاص للأمين العام بشأن اليمن.

٣ - وستُعرض الاحتياجات من الموارد المتعلقة بإحدى البعثات السياسية الخاصة، وهي بعثة المستشار الخاص للأمين العام بشأن ميانمار الصادرة ولايتها عن الجمعية العامة، في بيان عن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية وفقاً للمادة ١٥٣ من النظام الداخلي للجمعية، رهنا بما تتخذه اللجنة الثالثة للجمعية العامة من إجراءات. وتلك الاحتياجات مدرجة في الوقت نفسه في هذا التقرير بغية توحيد مجمل الاحتياجات من الموارد لجميع البعثات السياسية الخاصة.

٤ - ولم تُدرج في هذا التقرير مقترحات الميزانية لعام ٢٠١٣ لمكتب المبعوث الخاص المشترك بين الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية إلى سوريا (الذي سُمي لاحقاً مكتب الممثل الخاص المشترك بين الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية المعني بسوريا)، على اعتبار أن تقييم احتياجات البعثة كان جارياً ولم يوضع في صيغته النهائية وقت إعداد هذا التقرير. وستقدّم مقترحات الميزانية لتلك البعثة في إضافة منفصلة في مرحلة لاحقة عندما يجري تحديد الاحتياجات.

٥ - وجدير بالذكر أن الجمعية العامة قد خصصت، بموجب قرارها ٢٤٨/٦٦ ألف، اعتماداً بمقدار ٣٠٠ ٣٦ ٠٨٣ دولار للبعثات السياسية الخاصة في إطار الباب ٣، الشؤون السياسية، من الميزانية البرنامجية للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣.

٦ - ووافقت الجمعية العامة، بموجب قرارها ٢٤٧/٦٦، على ميزانيات ٢٩ بعثة سياسية خاصة لعام ٢٠١٢ يبلغ مجموعها ٨٠٠ ٣٨٣ ٥٨٣ دولار (بعد خصم الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين)، وقررت تحميل مبلغ مماثل على الاعتماد المخصص للبعثات السياسية

الخاصة. وبالمثل، وافقت الجمعية العامة، بموجب قرارها ٢٦٣/٦٦، على ميزانيات ثلاث بعثات سياسية خاصة أخرى وعلى موارد إضافية لمكتب الأمم المتحدة السياسي للصومال بمقدار ٤٧ ٨٠٦ ٥٠٠ دولار (بعد خصم الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين)، وقررت تحميل مبلغ مماثل على الاعتماد المخصص للبعثات السياسية الخاصة.

٧ - إضافة إلى ذلك، أذنت الجمعية العامة للأمين العام، بموجب قرارها ٢٤٧/٦٦، بالدخول في التزامات بمبلغ لا يتجاوز ٩ ٠٦٦ ٤٠٠ دولار لتقديم الإعانة للمحكمة الخاصة لسيراليون.

٨ - وبذلك وافقت الجمعية العامة، في المجموع، على تحميل مبلغ ٦٣١ ١٩٠ ٣٠٠ دولار على الاعتماد المخصص للبعثات السياسية الخاصة وأذنت بالدخول في التزامات تبلغ ٩ ٠٦٦ ٤٠٠ دولار، لم تخصص بعد من جانب الجمعية العامة.

٩ - ونتيجة لذلك، يبلغ الرصيد الحالي المشمول ضمن الاعتماد المخصص، بعد احتساب التكاليف التي جرت الموافقة على تحميلها والالتزامات المأذون بها، ما مقداره ٤٤٢ ٧٧٩ ٦٠٠ دولار.

١٠ - ويبلغ صافي مجموع الاحتياجات المقدرة للبعثات الـ ٣٢ المشار إليها في هذا التقرير ما مقداره ٥٥٤ ٦٩٧ ٣٠٠ دولار (إجماليه ٥٨٨ ٣٨٩ ٣٠٠ دولار). ومع مراعاة الرصيد القائم في الاعتماد المخصص للبعثات السياسية الخاصة ونفقات عام ٢٠١٢ التي تشمل تجاوزاً في الإنفاق يبلغ تقديره ١١٦ ١٠٠ دولار، يُطلب إلى الجمعية العامة ما يلي: (أ) الموافقة على ميزانيات عام ٢٠١٣ التي يبلغ صافي مجموعها ٥٥٤ ٦٩٧ ٣٠٠ دولار (إجماليه ٥٨٨ ٣٨٩ ٣٠٠ دولار) للبعثات السياسية الخاصة الـ ٣٢ المشمولة بهذا التقرير؛ (ب) الموافقة على أن يحتمل على الاعتماد المخصص للبعثات السياسية الخاصة مبلغ ٤٤٢ ٧٧٩ ٦٠٠ دولار الذي يوازي الرصيد غير الموزع في الاعتماد؛ (ج) تخصيص اعتماد يبلغ صافيته ١١٣ ٠٣٣ ٨٠٠ دولار (إجماليه ١١٩ ٨٣١ ٦٠٠ دولار) وفقاً للفقرة ١١ من المرفق الأول لقرار الجمعية العامة ٢١٣/٤١.

١١ - ويتضمن المرفق الثالث لهذا التقرير موجزاً بالتكاليف التي جرى تحميلها على الاعتماد المخصص للبعثات السياسية الخاصة، والرصيد الحالي في الاعتماد والاحتياجات الإضافية.

ألف - حالة تمديد الولايات أو تجديدها

١٢ - جرى تمديد ولايات أغلبية البعثات السياسية الخاصة المشمولة بهذا التقرير أو تمديدها إلى عام ٢٠١٣، في حين أن طلبات تمديد ولايات البعثات المتبقية أو تجديدها هي قيد

العرض على الجمعية العامة أو مجلس الأمن، أو يُتوقع أن تجدها الجمعية العامة أو مجلس الأمن.

١٣ - وترد أدناه المعلومات المتعلقة بحالة ولايات البعثات الـ ٣٢ التي يشير هذا التقرير إلى احتياجاتها:

(أ) هناك عشر بعثات ذات ولايات مفتوحة، تشمل: بعثة المستشار الخاص للأمين العام بشأن قبرص؛ والمستشار الخاص للأمين العام المعني بمنع الإبادة الجماعية؛ والمبعوث الشخصي للأمين العام بشأن الصحراء الغربية؛ والمبعوث الخاص للأمين العام بشأن تنفيذ قرار مجلس الأمن ١٥٥٩ (٢٠٠٤)؛ وممثل الأمم المتحدة في مباحثات جنيف الدولية؛ ومكتب المبعوث الخاص إلى السودان وجنوب السودان؛ والمستشار الخاص للأمين العام بشأن اليمن؛ ومكتب الأمم المتحدة السياسي للصومال؛ ومركز الأمم المتحدة الإقليمي للدبلوماسية الوقائية لمنطقة وسط آسيا؛ ومكتب منسق الأمم المتحدة الخاص لشؤون لبنان؛

(ب) وهناك بعثتان تنتهي ولايتهما في عام ٢٠١٤ أو بعده، وهما بعثة الدعم المقدم من لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤) بشأن عدم انتشار جميع أسلحة الدمار الشامل؛ ومكتب الأمم المتحدة الإقليمي لمنطقة وسط أفريقيا؛

(ج) وهناك أربع عشرة بعثة تنتهي ولاياتها خلال عام ٢٠١٣، وتشمل: فريق الرصد المعني بالصومال وإريتريا؛ وفريق الخبراء المعني بكوت ديفوار؛ وفريق الخبراء المعني بالسودان؛ وفريق الخبراء المعني بجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية؛ وفريق الخبراء المعني بجمهورية إيران الإسلامية؛ وفريق الخبراء المعني بليبيا؛ والمديرية التنفيذية للجنة مكافحة الإرهاب؛ ومكتب الممثل الخاص للأمين العام لغرب أفريقيا؛ ومكتب الأمم المتحدة المتكامل لبناء السلام في جمهورية أفريقيا الوسطى؛ ومكتب الأمم المتحدة المتكامل لبناء السلام في غينيا - بيساو؛ ومكتب الأمم المتحدة في بوروندي؛ وبعثة الأمم المتحدة للدعم في ليبيا؛ وبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان؛ وبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق؛

(د) وهناك بعثة واحدة قيد النظر لدى الجمعية العامة، هي بعثة المستشار الخاص للأمين العام بشأن ميانمار؛

(هـ) وهناك خمس بعثات تنتهي ولاياتها في عام ٢٠١٢ وهي: فريق الخبراء المعني بليبيا؛ وفريق الخبراء المعني بجمهورية الكونغو الديمقراطية؛ وفريق الدعم التحليلي ورصد الجزاءات المنشأة عملاً بقرار مجلس الأمن ١٥٢٦ (٢٠٠٤) بشأن تنظيم القاعدة وحركة

طالبان وما يرتبط بهما من أفراد وكيانات؛ ومكتب الأمم المتحدة لبناء السلام في سيراليون؛ ودعم الأمم المتحدة للجنة الكاميرون ونيجيريا المختلطة.

١٤ - وأدرجت في هذا التقرير مقترحات الميزانية لعام ٢٠١٣ فيما يتعلق بالبعثات التي تنتهي ولاياتها خلال عام ٢٠١٢، على افتراض أن الجمعية العامة أو مجلس الأمن سيمددان ولاياتها إلى عام ٢٠١٣ بناء على تقارير وطلبات سبق تقديمها أو يُعتمز تقديمها إليهما.

باء - البعثات المنشأة أو المنجزة أو المنتهية في عام ٢٠١٢

١٥ - أنشئت أربع بعثات جديدة خلال الجزء الأخير من عام ٢٠١١ وفي عام ٢٠١٢.

١٦ - أنشئت بعثة الأمم المتحدة للدعم في ليبيا خلال الربع الأخير من عام ٢٠١١ ومُولت حتى نهاية ذلك العام بموجب سلطة الالتزام التي وافقت عليها اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية. ووافقت الجمعية العامة على ميزانية بعثة الأمم المتحدة للدعم في ليبيا لعام ٢٠١٢ في الجزء الثاني من دورتها المستأنفة السادسة والستين.

١٧ - وأنشئ مكتب المبعوث الخاص المشترك بين الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية إلى سوريا (الذي سُمي لاحقاً مكتب الممثل الخاص المشترك بين الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية المعني بسوريا) خلال عام ٢٠١٢، ووافقت الجمعية العامة على ميزانيته لعام ٢٠١٢ في الجزء الثاني من دورتها المستأنفة السادسة والستين. ويقع مقر المكتب حالياً في نيويورك، وللمكتب وجود أيضاً في دمشق.

١٨ - وبالمثل، أنشئ مكتب المبعوث الخاص إلى السودان وجنوب السودان خلال عام ٢٠١٢، ووافقت الجمعية العامة على ميزانيته لعام ٢٠١٢ في الجزء الثاني من دورتها المستأنفة السادسة والستين. ويقع مقر مكتب المبعوث الخاص حالياً في نيويورك، وللمكتب وجود أيضاً في الخرطوم وجوبا.

١٩ - وأنشئ مكتب المستشار الخاص للأمين العام بشأن اليمن خلال عام ٢٠١٢، وتموّل احتياجاته حالياً بموجب سلطة الالتزام التي مُنحت إلى الأمين العام في القرار ٦٦/٢٤٧. ويقع مقر مكتب المستشار الخاص بشأن اليمن في نيويورك وصنعاء، ويوفر برنامج الأمم المتحدة الإنمائي الدعم الإداري واللوجستي للمكتب في اليمن، فيما يوفر له المكتب التنفيذي لإدارة الشؤون السياسية الدعم الإداري والمالي من نيويورك.

٢٠ - ووقت إعداد هذا التقرير، لم تكن هناك بعثة قائمة في عام ٢٠١٢ يُتوقع أن تنتهي ولايتها في عام ٢٠١٣.

جيم - تنظيم التقارير المتعلقة بميزانيات البعثات السياسية الخاصة

٢١ - كما كانت الحال في السابق، تنظّم مقترحات الميزانية للبعثات السياسية الخاصة لعام ٢٠١٣ في إطار مجموعات مواضيعية، بينما تقدّم ميزانيات البعثتين الكبيرتين، وهما بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان وبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق، في إضافات منفصلة:

(أ) المجموعة المواضيعية الأولى: المبعوثون الخاصون والشخصيون والمستشارون الخاصون للأمين العام (A/67/346/Add.1)؛

(ب) المجموعة المواضيعية الثانية: شتى أنواع أفرقة رصد الجزاءات (A/67/346/Add.2)؛

(ج) المجموعة المواضيعية الثالثة: المكاتب ومكاتب دعم بناء السلام والمكاتب المتكاملة واللجان التابعة للأمم المتحدة (A/67/346/Add.3)؛

(د) بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان (A/67/346/Add.4)؛

(هـ) بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق (A/67/346/Add.5).

٢٢ - وتمشياً مع تعليقات واقتراحات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، لا تزال الجهود تُبذل للتواءم إلى أقصى حد ممكن عملياً مع شكل ميزانيات عمليات حفظ السلام وطريقة عرضها والتقييد بهما.

دال - المعلومات المتعلقة بالأداء لعام ٢٠١٢

٢٣ - وفقاً لتوصية اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/65/602، الفقرة ١٤) التي أيدها الجمعية العامة (القرار ٢٥٩/٦٥، الجزء الثالث عشر، الفقرة ٢)، يستمر بذل الجهود لصياغة مؤشرات الإنجاز على نحو يبسر قياس الأداء ويتيح تحسين تقييم التقدم المحرز في تحقيق الإنجازات المتوقعة. ويشمل ذلك إدراج معلومات عن الأداء البرنامجي للبعثات السياسية الخاصة في مقترحات الميزانية.

هاء - البيئة التشغيلية، بما فيها التعاون وأوجه التآزر ومستوى التعاضد مع البعثات وفريق الأمم المتحدة القطري ومقر الأمم المتحدة وفيما بينها

٢٤ - تواصل إدارة الشؤون السياسية اتخاذ خطوات لتعزيز أوجه التآزر بين البعثات السياسية الخاصة والإدارات والمكاتب التابعة للأمانة العامة، والشركاء الإقليميين، وعمليات

حفظ السلام، والصناديق والبرامج والكيانات الأخرى التابعة للأمم المتحدة. وأنشأت الإدارة فرق عمل متكاملة لجميع البلدان التي توجد فيها للإدارة بعثات في الميدان. وهذه الفرق مكلفة بالنظر في جميع المسائل التي تتسم بأهمية استراتيجية أو لها تأثير برنامجي على وجود الأمم المتحدة في البلد المعني. وفي كثير من هذه الحالات، أتاح ذلك للأمم المتحدة أن تقدم من المقر الدعم والتوجيه في مجال السياسات على نحو متسق ومنسق، وأن تتبع نهجاً متكاملة مع الجهات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة، ولا سيما أفرقة الأمم المتحدة القطرية.

٢٥ - وبذلت جهود لكفالة أن تكون إدارة الشؤون السياسية أفضل استعداداً لبدء عمل البعثات وتصفيته أيضاً تبعاً للتكليف الصادر في هذا الصدد عن الجمعية العامة أو مجلس الأمن. وفي عام ٢٠١٢، عملت وحدة التوجيه والتعلم التابعة للإدارة بشكل وثيق مع إدارة الدعم الميداني على وضع ونشر دليل بعنوان "دليل بدء البعثات السياسية الخاصة" (Special political missions start-up guide). وقد وُضع هذا الدليل بالاستناد إلى الدروس المستخلصة من مختلف تجارب البعثات، بما في ذلك تلك المستمدة في الآونة الأخيرة من تجارب مكتب الأمم المتحدة الإقليمي لمنطقة وسط أفريقيا وبعثة الأمم المتحدة للدعم في ليبيا، مع التركيز بصفة رئيسية على البعثات الميدانية التي تدعمها إدارة الدعم الميداني. وسيساعد الدليل في تحسين كفاءة ونوعية الدعم الذي تقدمه الإدارة للبعثات السياسية الخاصة في مراحل بدء العمل، ثم إن الكثير من المسائل التي يُبرزها الدليل هي ذات صلة بالعمليات الجارية.

٢٦ - وفي البلدان التي توجد بها عمليات لحفظ السلام، تواصل إدارة الشؤون السياسية العمل على نحو وثيق مع إدارة عمليات حفظ السلام عن طريق بذل جهود في مجال الوساطة والدعم الانتخابي وتقديم المشورة والتحليل السياسيين. وبالإضافة إلى ذلك، تواصل البعثات السياسية الخاصة الاعتماد على الدعم الذي يوفره مكتب سيادة القانون والمؤسسات الأمنية التابع لإدارة عمليات حفظ السلام، ولا سيما في مجال سيادة القانون والإصلاح القضائي وإصلاح القطاع الأمني.

٢٧ - ويواصل الأمين العام ووكلاء الأمين العام للشؤون السياسية وعمليات حفظ السلام والدعم الميداني العمل على نحو وثيق معاً لكفالة توظيف كامل القدرات المتوافرة في جميع هذه الإدارات الثلاث بفعالية وكفاءة وبأدنى قدر من التداخل، بهدف التصدي لتحديات تحقيق السلام والأمن التي تواجه الأمم المتحدة حالياً.

واو - متطلبات الإبلاغ المتصلة بالبعثات السياسية الخاصة والصادرة عن الجمعية العامة أو المنبثقة من توصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

٢٨ - وفقا للرأي الذي أعربت عنه اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (انظر A/65/602)، الذي أكدته الجمعية العامة مجدداً في قرارها ٢٥٩/٦٥، ومؤداه أنه يتعين أن يُكشف تماماً عن مستوى الموارد الخارجة عن الميزانية المقدمة للبعثات السياسية الخاصة ليتسنى إجراء تحليل واضح وشفاف للموارد المقترحة مقارنة بالقدرات المتاحة من جميع أنواع التمويل وبالاحتياجات المحددة، بُذلت الجهود لجمع المعلومات المتعلقة بالموارد الخارجة عن الميزانية المتاحة للبعثات السياسية الخاصة أو المتاحة عن طريقها. ويرد في المرفق الأول لهذا التقرير المستوى التقديري للموارد الخارجة عن الميزانية المتاحة للبعثات أو للأنشطة الخارجة عن الميزانية التي تشارك فيها البعثات.

٢٩ - وأحاطت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية علماً، في الفقرات ٧ إلى ٣٤ من تقريرها عن احتياجات البعثات السياسية الخاصة من الميزانية (A/66/7/Add.12)، بالمعلومات الأساسية المقدمة في تقرير الأمين العام عن مقترحات الميزانية للبعثات السياسية الخاصة لعام ٢٠١٢ (A/66/354) وطلبت إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً عن عدد من المسائل. وبناء على طلب اللجنة الاستشارية، وعلى النحو الذي أقرته الجمعية العامة، جرى تناول تلك المسائل في الفقرات التالية.

١ - المسائل الشاملة المؤثرة في احتياجات البعثات السياسية الخاصة من الميزانية

٣٠ - ثمة عامل هام تستند إليه مستويات الموارد المقترحة وهو حافضة التمويل قدرها ١,٠٨٣ مليون دولار، التي وافقت عليها الجمعية العامة للبعثات السياسية الخاصة. وتمثل مستويات الموارد المقترحة للبعثات السياسية الخاصة لعام ٢٠١٣ انخفاضاً بنسبة ١٤ في المائة في إطار البعثات الـ ٢٩ التي كانت قائمة في عام ٢٠١١ والمستمرة في عامي ٢٠١٢ و ٢٠١٣.

٣١ - ويعكس الانخفاض المسجل في إطار هذه البعثات لعام ٢٠١٣ جهوداً مبذولة في المجالات التالية:

- تحقيق أوجه كفاءة مستدامة في التكاليف التشغيلية كالوقود وقطع الغيار والسفر والطائرات، بسبل منها ترتيبات تقاسم التكاليف

- تأجيل حيازة المعدات الرئيسية والتشييد والمرافق حيثما كان ذلك ممكناً. وتلبي الاحتياجات الجديدة عن طريق إعادة ترتيب أولويات الموارد المتاحة مع الحد من الاستثمار في المعدات والمرافق بالاعتصار على الاحتياجات التشغيلية الأساسية
- استعراض الملاك الوظيفي تمثيلاً مع انتهاء المهام أو نقلها إلى أفرقة الأمم المتحدة القطرية (مكتب الأمم المتحدة المتكامل لبناء السلام في سيراليون)
- وفي حالة بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان، إجراء استعراض استراتيجي داخلي وإعادة مواءمة الموارد مع البيئة السياسية الحالية، وأولويات التنمية، وقضايا حقوق الإنسان والظروف الأمنية، لجعل مجموعة من هياكل التشغيل والدعم المستخدمة تعمل على أفضل وجه لتيسير أنشطة التواصل التي ستضطلع بها البعثة في عام ٢٠١٣، ووضع الأسس، في الوقت نفسه، لدورها المستقبلي في سياق التغير الذي ستشهده العملية الانتقالية بتقدمها نحو "عقد التحول" ٢٠١٥-٢٠٢٤
- وفي حالة بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق، إجراء استعراض على نطاق البعثة بهدف ترشيد العمليات وتحديد أولويات الاحتياجات من الموارد دون أن يكون لذلك تأثير على الأنشطة التي صدر بها تكليف.

٣٢ - وعلى الرغم من أن هذه الجهود أدت إلى انخفاض في الاحتياجات لعام ٢٠١٣، فإن تكاليف الموظفين لم تظل تُمثل أكبر تكلفة للبعثات السياسية الخاصة، بل إنها زادت لأسباب تُعزى أساساً إلى ازدياد معدل شغل الوظائف.

٢ - استراتيجية تقديم الدعم الميداني على الصعيد العالمي، بما في ذلك تنفيذ خدمات الدعم الشامل للبعثات في عمليات الشراء والاقتناء

٣٣ - لا تزال استراتيجية تقديم الدعم الميداني على الصعيد العالمي ثابتة في السعي إلى تمكين البعثات من بدء عملها في الوقت اللازم وتحسين الدعم المقدم لعمليات البعثات باعتماد وفورات الحجم حيثما كان ذلك ممكناً وحسب الاقتضاء. ويتم ذلك في آن معاً من خلال مركز الخدمات العالمية في قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات في برينديزي، إيطاليا، وهو الذراع التي تتيح لإدارة الدعم الميداني دعم البعثات الميدانية، ومركز الخدمات الإقليمي في عنتيبي، أوغندا، وهو مرفق للخدمات المشتركة يهدف إلى توفير وظائف الإدارة والدعم للبعثات الميدانية المجمعة بحسب المناطق الجغرافية.

٣٤ - وتشمل المجالات التي قُدمت فيها استراتيجية تقديم الدعم الميداني على الصعيد العالمي دعماً للبعثات السياسية الخاصة أنشطة بدء العمل في ليبيا، حيث أتاح مركز الخدمات العالمية

لبعثة الأمم المتحدة للدعم في ليبيا، من برينديزي، دعماً إدارياً خلفياً وخدمات للشؤون المالية والموارد البشرية غير المرتبطة بموقع. ونتج عن ذلك فوائد على صعيد تحسين نوعية الدعم المقدم إلى العملاء وسرعته، وزيادة الكفاءة في استخدام الموارد.

٣٥ - وسعيًا للمضي قدماً، سيستمر بذل الجهود المركزة على توحيد العمليات وترشيدها، وعلى النقل الجاري لوظائف مكتب الدعم، والتقديم المتواصل لخدمات الدعم في الوقت المناسب، وستشمل توسيع نطاق هذه الخدمات والفوائد إلى عدة بعثات سياسية خاصة. ويجري حالياً إعداد تقييمات يُتوقع أن تؤدي إلى نقل وظائف الشؤون المالية والموارد البشرية المحوَّلة من مكتب الأمم المتحدة المتكامل لبناء السلام في جمهورية أفريقيا الوسطى إلى مركز الخدمات الإقليمي في عننتيبي، على أن ينجز ذلك في عام ٢٠١٣، فضلاً عن إعداد تقييم مكتب الأمم المتحدة في بوروندي في أواخر عام ٢٠١٢. وبالنظر إلى تعقيد مهمة مكتب الأمم المتحدة في نيروبي والدعم الذي يقدمه حالياً، يتعين إجراء تقييم إضافي بشأن إمكانية نقل مهام المكتب الخلفي لمكتب الأمم المتحدة لدعم بعثة الاتحاد الأفريقي في الصومال/مكتب الأمم المتحدة السياسي للصومال. وستشمل مقترحات الميزانية لهذه البعثات ولمركز الخدمات الإقليمي في عننتيبي، في النهاية، خدمات المركز تحت بندي الشؤون المالية والموارد البشرية، وقد تشمل خدمات أخرى أيضاً تبعاً لنتائج التقييم.

٣٦ - ويُقترح كذلك مواصلة توحيد العمليات وترشيدها بالشراكة مع بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان وبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق بهدف إقامة مكتب خلفي لتقديم الدعم من الأمكنة نفسها في الكويت. وأدت هذه الشراكة إلى إنشاء مكتب الدعم المشترك في الكويت الذي يجمع بين مهام الشؤون المالية والموارد البشرية تحقيقاً لأوجه تآزر بفضل الاضطلاع بهذه الأنشطة بكفاءة أكبر ومن موقع واحد. وتستخدم البعثتان المبنى القائم في الكويت أيضاً، بشكل متزايد، في آن معاً بوصفه قاعدة لتقديم الدعم من بُعد للأنشطة غير المرتبطة بموقع مثل المشتريات، وإدارة المعلومات، والدعم اللوجستي الموفر عن طريق المكاتب الخلفية، وإدارة الممتلكات.

٣٧ - وتمثل دائرة الدعم الشامل للبعثات في عمليات الشراء والاقتناء مبادرة أطلقتها إدارة الدعم الميداني لتوفير آليات الدعم لمشتريات البعثات السياسية الخاصة التي لديها قدرة شراء محدودة أو التي تفتقر تماماً لقدرة الشراء. وهذا المفهوم هو حالياً في مرحلة تجريبية/مرحلة الإعداد لتقديم نموذج للخدمات قابل للتعديل وقادر على توفير قدرات الدعم الكافية وفقاً للاحتياجات التشغيلية الفردية للبعثات السياسية الخاصة.

٣٨ - وفي إطار استراتيجية تقديم الدعم الميداني على الصعيد العالمي، يقوم مركز الخدمات العالمية بإدارة وتنفيذ المرحلة التجريبية من خدمات الدعم الشامل للبعثات في عمليات الشراء والاقتناء، التي تشمل تحديد مستوى الدعم اللازم للبعثات التجريبية الحالية (مكتب الممثل الخاص للأمين العام لغرب أفريقيا، ومكتب الأمم المتحدة الإقليمي في وسط أفريقيا، وبعثة الأمم المتحدة للدعم في ليبيا) بالإضافة إلى الإسهام في الموارد التي ستحتاج إليها البعثات السياسية الخاصة للاستمرار في تقديم الخدمات.

٣٩ - وثبتت في المرحلة التجريبية حتى الآن صحة المفهوم، فضلاً عن مزايا قدرة الشراء المركزية لدعم البعثات السياسية الخاصة التي ليس لديها البنية الأساسية اللازمة للشراء (قدرة الشراء، ولجنة فتح العطاءات، ولجنة العقود المحلية، وخبيرات المراجعة الذاتية للحسابات). ويتضح من المرحلة التجريبية أن البعثات السياسية الخاصة الأصغر حجماً لا تفتقر فحسب إلى الهياكل الأساسية المناسبة للشراء، بل وإلى الخبرات/الموظفين في المجالات الأساسية الأخرى لعملية الاقتناء، بما في ذلك وظيفة طلبات الشراء/الوظيفة التقنية. وقد اضطر مركز الخدمات العالمية إلى بذل جهود إضافية كبيرة في محاولة تأمين المساعدة في هذه المجالات أيضاً. وأثناء المرحلة التجريبية الممتدة من ١ حزيران/يونيه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢، تمت معالجة ما مجموعه ١٤٧ معاملة شراء في مركز الخدمات العالمية نيابةً عن مكتب الأمم المتحدة الإقليمي في وسط أفريقيا، ومكتب الممثل الخاص للأمين العام لغرب أفريقيا، وبعثة الأمم المتحدة للدعم في ليبيا.

٤٠ - وخلال المرحلة التجريبية القائمة في بعثة الأمم المتحدة للدعم في ليبيا، وُسِّع نطاق المفهوم لتوفير حل قائم على تقديم الدعم الإداري المركزي (يشمل مهام الشؤون المالية والموارد البشرية) وجرى تنفيذه مع بدء عمل البعثة. ومن خلال دمج العديد من موظفي بعثة الأمم المتحدة للدعم في ليبيا في مركز الخدمات العالمية، استفادت البعثة من الهياكل الأساسية الإدارية القائمة للمركز وهي تتلقى قدرات الدعم المطلوبة.

٤١ - وأظهرت المرحلة التجريبية الفوائد المحتملة من مبادرة خدمات الدعم الشامل للبعثات في عمليات الشراء والاقتناء، وستتيح السنة الثانية من المرحلة التجريبية فرصة لمواصلة قياس النتائج ووضع عدد من النماذج الممكنة للدعم التي يمكن أن تتاح للبعثات السياسية الخاصة الأخرى.

٤٢ - ويوفر المكتب التنفيذي لإدارة الشؤون السياسية الدعم الإداري إلى ١٤ بعثة في المجموعتين المواضيعيتين الأولى والثانية، في حين توفر إدارة الدعم الميداني الدعم اللوجستي والإداري لجميع البعثات السياسية الخاصة في الميدان. وكثيراً ما يُدعى المكتب التنفيذي

لإدارة الشؤون السياسية أيضاً للمساعدة في تقديم الدعم الإداري واللوجستي في مرحلة بدء العمل وهي مرحلة أساسية وحساسة من حيث التوقيت، قبل أن يتم تحديد حجم البعثة ونطاقها.

٣ - التدابير المتخذة لخفض التكاليف المتعلقة بالبرمجيات والاستشارات والسفر

٤٣ - أشارت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقريرها عن الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ (A/66/7/Add.12) إلى أنها رأت جدوى من توحيد البرمجيات التي يستخدمها مختلف أفرقة رصد الجزاءات. وقد عملت إدارة الشؤون السياسية، منذ عام ٢٠١١، على توفير مجموعات من المواد الإعلامية على أساس الاشتراك، لتمكين الخبراء من رصد التطورات وجمع المعلومات على نطاق عالمي، لتكمّل مصادر المعلومات التقليدية، وعملت الإدارة أيضاً على اقتناء قاعدة بيانات متخصصة ذات برمجيات تحليلية لتيسير تحليل كميات كبيرة من البيانات المعقدة. ومن شأن اقتسام تكاليف الاشتراكات والاستثمار الأولي في قواعد البيانات أن يؤدي إلى انخفاض التكاليف.

٤٤ - وفي عامي ٢٠١١ و ٢٠١٢، أصبحت الاشتراكات جزءاً لا يتجزأ من عملية الحصول على معلومات لا تتاح من خلال منافذ إعلامية مجانية. وعلى وجه الخصوص، استفاد الخبراء من هذه التقارير والتحليلات والمقالات الإخبارية للثبوت من المعلومات أو من حيوط التحقيق التي حصلوا عليها خلال رحلاتهم أو عملهم الميداني للبحث عن معلومات تتعلق بانتهكات عمليات الحظر ذات الصلة وحظر السفر وتجميد الأصول، أو تتعلق بقضايا أخرى عولجت معالجتها أثناء التحقيقات تنفيذاً لولايتهم.

٤٥ - وبحلول عام ٢٠١٢، حصل جميع أفرقة رصد الجزاءات على قاعدة بيانات متخصصة ذات برمجيات تحليلية. وتتيح البرمجيات للخبراء الربط بين المعلومات المرجعية الواردة في مادة من القائمة أو في الموجز السردى ومادة أخرى من القائمة نفسها أو مادة واردة في أي قائمة أخرى. وأتاحت هذه الأداة لفريق الدعم التحليلي ورصد الجزاءات المفروضة على تنظيم القاعدة وحركة طالبان إجراء تحليل للصلات الكمية والنوعية القائمة بين الكيانات والأفراد المدرجين في القوائم، وفيما بينها، وأظهرت "مجموعات" من المواد المرتبطة فيما بينها ارتباطاً وثيقاً، والخطوط العريضة للتنظيم الداخلي للجماعتين. وأكد هذا التحليل، من ناحيته، تكيف نظام جزاءات متميز لكل مجموعة من مجموعتي التهديد، وأدى إلى وضع عدد من توصيات فريق الرصد واردة في التقريرين الأول والثاني عشر، اللذين تنظر فيهما لجنة مجلس الأمن. ويُتوقع أن توفر البرمجيات لسائر أفرقة رصد الجزاءات الفوائد نفسها

التي حققها فريق الدعم التحليلي ورصد الجزاءات المفروضة على تنظيم القاعدة وحركة طالبان، الذي يستخدم قاعدة البيانات منذ عام ٢٠٠٩.

٤٦ - وبُذلت جهود للحد من تكاليف السفر، وبخاصة تلك المتعلقة بالتدريب، من خلال عدد من التدابير. وتُبذل محاولات حيثما كان ذلك ممكناً لاستخدام التداول بالفيديو والتكنولوجيا الأخرى، لكن ذلك لا يجري إلا في حالات محدودة تتوافر فيها إمكانية تأمين مرافق الاتصال. وتشمل التدابير الأخرى المتخذة تنظيم دورات تدريبية إقليمية لفائدة أكثر من بعثة واحدة في وقت واحد؛ ومراعاة عامل تكاليف السفر في القرارات المتعلقة بأماكن التدريب؛ ونقل المدرّبين والخبراء المتخصصين عوضاً عن المدرّبين لتقديم التدريب في البعثات أو بالقرب منها. وتشمل التدابير الأخرى التصديق على أفراد البعثات بوصفهم مدرّبين مؤهلين لتقديم أنشطة تدريبية محددة في البعثات. وسعت البعثات أيضاً إلى استخدام بدائل للتدريب المباشر، حيثما كان ذلك ممكناً وعند الاقتضاء، من خلال وسائل مثل توزيع الأقراص الحاسوبية المدججة وسائر أدوات التعلم من بعد أو أدوات التعلم الإلكتروني.

٤ - العملية والمعايير التي يتبعها الأمين العام لتحديد ما إذا كان سيقدم توصية بمجمل بعثة ما بعثة متكاملة

٤٧ - يحدد قرار الأمين العام بشأن التكامل (القرار ٢٤/٢٠٠٨) نطاق التكامل الذي ينطبق على عمليات حفظ السلام المتعددة الأبعاد والبعثات السياسية الخاصة القطرية. ووفقاً لذلك القرار، يتحقق التكامل من خلال رؤيا مشتركة بين البعثة وفريق الأمم المتحدة القطري، وعدد من معايير الحد الأدنى (التحليلات المشتركة، والنتائج المتفق عليها، والأطر الزمنية والمسؤوليات)، التي ينبغي الالتزام بها، بصرف النظر عن هيكل البعثة. ويحدد قرار عام ٢٠٠٨، فضلاً عن جميع سياسات وتوجيهات الأمم المتحدة التي تلتها، التكامل باعتباره وسيلة لتحقيق أكبر أثر ممكن لمنظومة الأمم المتحدة في تعزيز السلام، دون تحديد التكامل من الناحية الهيكلية.

٤٨ - ولذا فإن جميع البعثات السياسية الخاصة في الميدان (باستثناء المكاتب الإقليمية)، وعمليات حفظ السلام المتعددة الأبعاد، تخضع لمبدأ التكامل، سواء كان التكامل من الناحية الهيكلية أم لا. وتستند مقترحات الأمين العام بشأن هيكل البعثة إلى تقييم متكامل للبلد المعني تقوم به جهات فاعلة رئيسية في الأمم المتحدة، يركّز على المجالات ذات الأولوية لمشاركة الأمم المتحدة على أساس الولاية الصادرة من الجمعية العامة أو مجلس الأمن، ويقترح هيكل البعثة الأنسب لسياق البلد. على سبيل المثال، يخضع مكتب الأمم المتحدة السياسي للصومال لمبدأ التكامل، وإن كان لا يشكل بعثة متكاملة من الناحية الهيكلية (فالمنسق المقيم ليس نائب

الممثل الخاص للأمين العام). وينطبق هنا قرار الأمين العام بشأن التكامل، وتعمل البعثة وفريق الأمم المتحدة القطري على نحو وثيق في المجالات ذات الأولوية في إطار مشاركة الأمم المتحدة من أجل تعزيز السلام.

زاي - الإفراج عن الأموال المعتمدة للبعثات السياسية الخاصة

٤٩ - تجدر الإشارة إلى أنه وفقاً لقرار الجمعية العامة ٢٩٢/٥٧ الذي أيدت فيه الجمعية العامة مقترحات الأمين العام (A/C.5/57/23، الفقرة ٥)، وتعليقات اللجنة الاستشارية في هذا الصدد (A/57/7/Add.17، الفقرة ٣)، تصدر حالياً مخصصات التمويل السنوية للبعثات السياسية الخاصة في جزأين على الأقل للبعثات ذات الولايات الخاضعة للتجديد خلال السنة التقويمية. ويُصدر المراقب المالي المخصصات لجزء من السنة أولاً، لفترة تمتد حتى نهاية الولاية القائمة، ثم يصدر رصيد الفترة المتبقية من السنة بعد أن يتم تجديد الولاية مباشرة. ومن الأمثلة البارزة على هذه الحالة بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان وبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق، اللتان ينظر مجلس الأمن في ولايتهما عادة في آذار/مارس وآب/أغسطس على التوالي. وتُظهر التجربة أن ولايات البعثات، في الغالبية العظمى من الحالات، لا تتغير من الناحية الجوهرية كل سنة.

٥٠ - وهذا النهج هو على النقيض من الممارسة المتبعة لعمليات حفظ السلام. ورغم أن مجلس الأمن ينظر في ولايات جميع عمليات حفظ السلام تقريباً ويجددتها خلال كل فترة من فترات الميزانية، فإن المراقب المالي يخصص عادة كل التمويل المعتمد لفترة الميزانية كاملة اعتباراً من بداية سنة الميزانية.

٥١ - وقد ازداد بشكل ملحوظ جانب التعقيد في البعثات السياسية الخاصة منذ أن أُدرجت البعثات للمرة الأولى في الميزانية البرنامجية المعتمدة لفترة السنتين. وحالياً، تحتاج البعثات السياسية الخاصة عموماً، على غرار بعثات حفظ السلام، إلى تخطيط مجموعة من العمليات المعقدة في وقت مبكر، وكثيراً ما تعتمد على عمليات الشراء التي تتطلب مهلاً طويلاً في إطار التمويل المتاح.

٥٢ - ولذلك سيكون من المفيد تقديم المخصصات لسنة كاملة للبعثات السياسية الخاصة اعتباراً من بداية كل فترة من فترات الميزانية. وفيما سيصبح ذلك عندئذ هو القاعدة، فإن المراقب المالي يتمتع حالياً بسلطة حجب تخصيص التمويل المعتمد جزئياً، إذا اقتضت الظروف، إذا ظهرت إشارات فعلية مثلاً بأنه لا يُتوقع استمرار ولاية بعثة ما في شكلها الراهن.

ثانياً - الاحتياجات المقدرة من الموارد للبعثات السياسية الخاصة الناشئة عن مقررات الجمعية العامة ومجلس الأمن

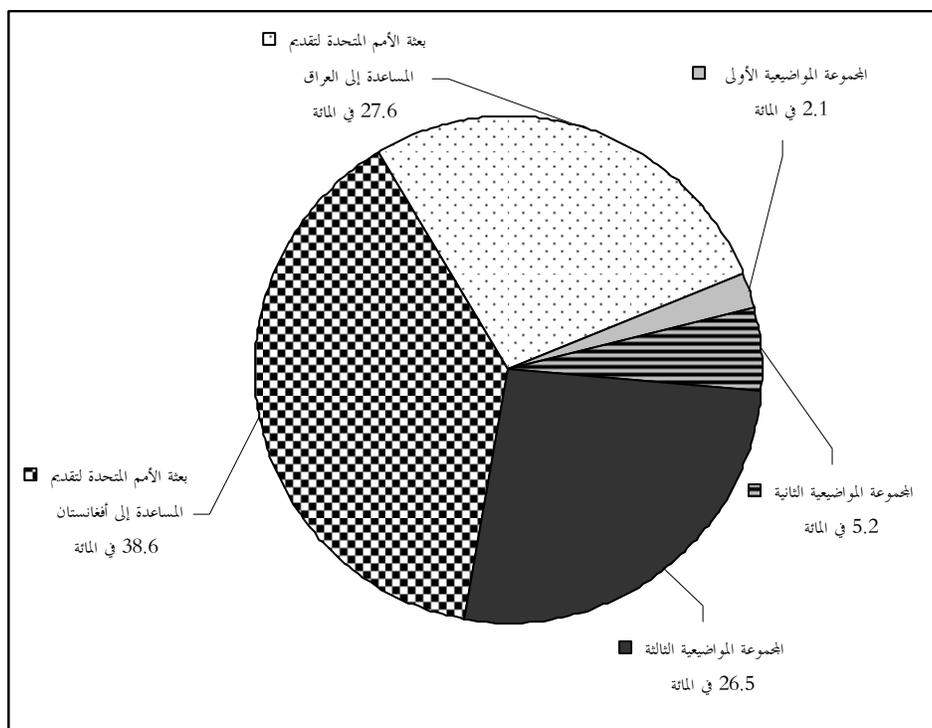
٥٣ - يبلغ صافي مجموع الاحتياجات المقدرة لعام ٢٠١٣ لما عدده ٣٢ من البعثات المشار إليها ٦٩٧ ٣٠٠ ٥٥٤ دولار (إجماليه ٣٠٠ ٣٨٩ ٥٨٨ دولار). وترد في الجداول ١ و ٢ و ٣ أدناه، لكل بعثة على حدة، تقديرات الميزانية، والاحتياجات موزعة حسب عنصر الإنفاق، والاحتياجات من الموظفين.

٥٤ - ويتضمن الجدول ١ قائمة كاملة للبعثات السياسية الخاصة، تبين اعتمادات كل منها لعام ٢٠١٢، ونفقاتها المقدرة، والفروق الناشئة في نهاية عام ٢٠١٢، والاحتياجات لعام ٢٠١٣، والفروق القائمة بين احتياجات عام ٢٠١٣ واعتماد عام ٢٠١٢، وصافي المبالغ اللازمة لكل بعثة بعد احتساب النفقات المقدرة لعام ٢٠١٢. إضافة إلى ذلك، يقدم الجدول بياناً لمصادر ولايات فرادى البعثات ومواعيد انتهائها.

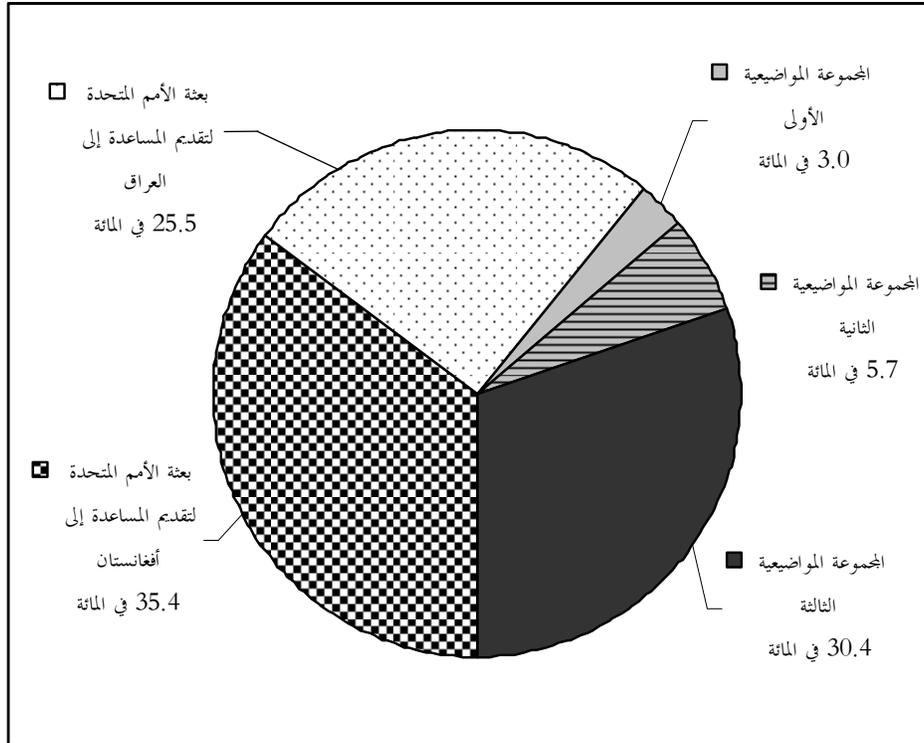
٥٥ - ولا يزال جزء كبير من الموارد المطلوبة في هذا التقرير يتعلق بأكبر بعثتين، وهما بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان، التي تستأثر بالحصة الكبرى من الموارد المطلوبة (٣٥,٤ في المائة)، وبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق (٢٥,٥ في المائة). أما حصص المجموعات المواضيعية الأولى (المبعوثون الخاصون والشخصيون والمستشارون الخاصون)، والثانية (شقي أنواع أفرقة رصد الجزاءات)، والثالثة (المكاتب ومكاتب دعم بناء السلام والمكاتب المتكاملة واللجان التابعة للأمم المتحدة)، فتبلغ، على التوالي، ٣,٠ في المائة و ٥,٧ في المائة و ٣٠,٤ في المائة.

٥٦ - لكن حصة كل من بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان وبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق في مقترحات الميزانية لعام ٢٠١٣ تظلان، رغم كونهما أكبر بعثتين، دون حصتهما لعام ٢٠١٢، على النحو المبين في الأشكال الأول إلى الرابع أدناه.

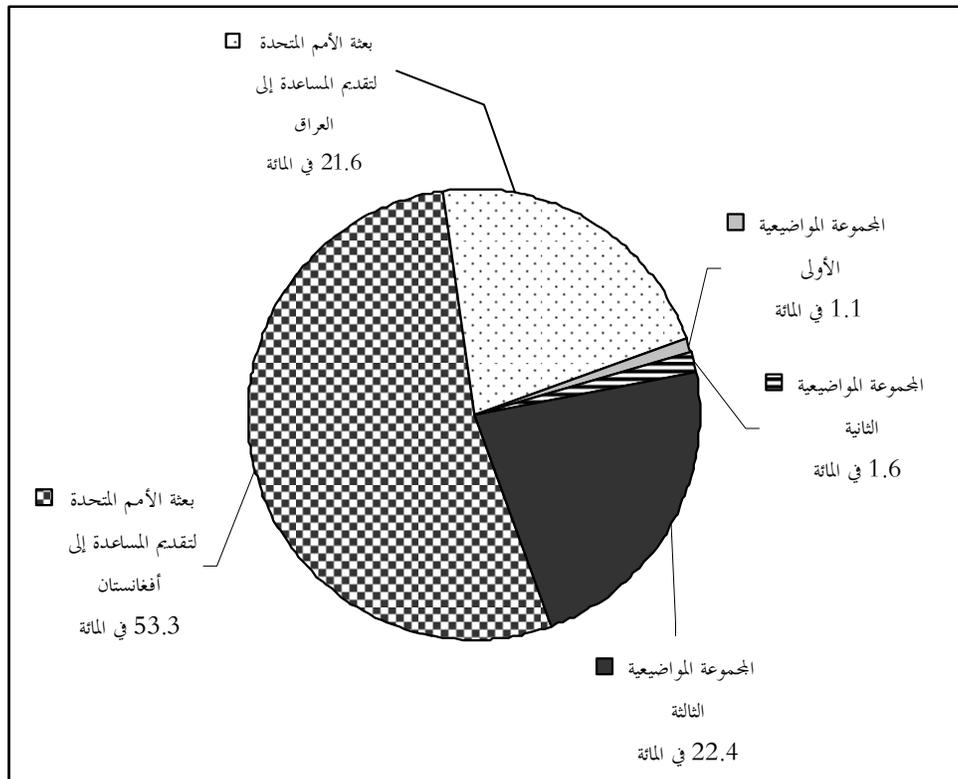
الشكل الأول
توزيع الموارد لعام ٢٠١٢



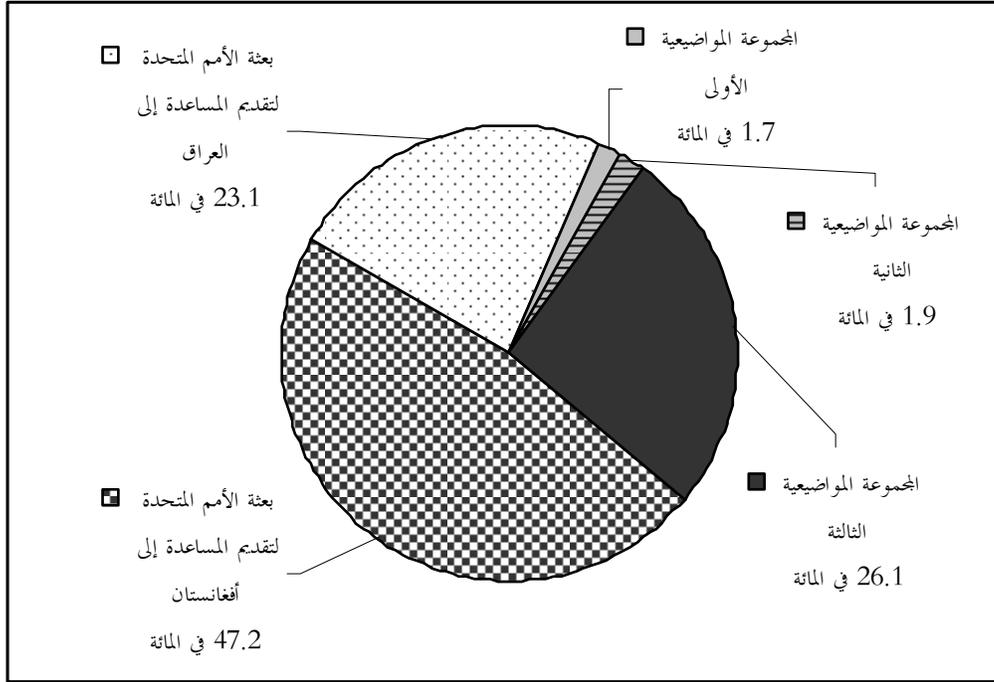
الشكل الثاني
توزيع الموارد لعام ٢٠١٣



الشكل الثالث
توزيع الموظفين لعام ٢٠١٢



الشكل الرابع
توزيع الموظفين لعام ٢٠١٣



٥٧ - ويرد في الجدول ٢ أدناه موجز شامل للاحتياجات حسب أوجه الإنفاق الرئيسية. وتشكل الاحتياجات من الموظفين الحصة الكبرى من الاحتياجات (٥٤ في المائة).

٥٨ - ويرد في الجدول ٣ أدناه بيان الاحتياجات من الموظفين لكل بعثة، حسب الفئة والرتبة. ورغم أن أكبر بعثتين تستحوذان على أغلبية الموظفين، فإنهما تسهمان أيضاً إلى حد كبير في ما يحدث من تغييرات طارئة على ملاك الموظفين لعام ٢٠١٣. وتمثل التغييرات في ملاك الموظفين انخفاضاً عاماً قدره ٧٠٥ وظائف، مع انخفاض في إطار بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان قدره ٦٢٨ وظيفة (٢٤,٥ في المائة)، يليه انخفاض في بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق قدره ٨٦ وظيفة (٨,٣ في المائة).

٥٩ - ويبين الفرع الثالث أدناه الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها.

التكاليف المقدرة لأنشطة البعثات السياسية الخاصة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

تحويل الفروق	الاحتياجات للفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣		من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢		الفرق: النقص/			
	صافي الاحتياجات غير المتكررة	المجموع	النفقات (التجاوز) في الإنفاق	المقدرة	الاعتمادات	الفرق	الولايات وتواريخ انتهائها	
(٨)	(٧)=(٤)-(١)	(٥)=(٤)-(٣)	(٣)=(١)-(٢)	(٢)	(١)			
أولاً - المجموعة المواضيعية الأولى: المبعوثون الخاصون والشخصيون والمستشارون الخاصون والممثلون الشخصيون للأمن العام								
٢٢٢/٦٢ قرارات الجمعية العامة و ٢٤١/٦٥ و ٢٣٨/٦٤ و ٢٣٠/٦٦؛ ولاية مفتوحة	١٩٧,٣	-	١٣٤٦,٥	١٣٩٧,٨	٥١,٣	١١٤٩,٢	١٢٠٠,٥	١ - المستشار الخاص للأمن العام بشأن ميامار
١٨٦ مجموعة قرارات مجلس الأمن، بما فيها ١٢٥٠ و (١٩٦٤) و ٣٦٧ و (١٩٧٥) و ١٧٥٨ و (١٩٩٩) و ١٤٧٥ و (٢٠٠٣) و ١٨٧٣ و (٢٠٠٧) و ١٨١٨ و (٢٠٠٨) و ١٩٣٠ و (٢٠٠٩) و ١٩٨٦ و (٢٠١١)؛ ولاية مفتوحة	(٣١٠,٤)	٣٠,٢	٣٢٠٩,٨	٣٥٥١,٥	٣٤١,٧	٣٥٢٠,٢	٣٨٦١,٩	٢ - المستشار الخاص للأمن العام بشأن قبرص
١٣٦٦ و (٢٠٠١)؛ قرار مجلس الأمن S/2004/567 و S/2004/568؛ ولاية مفتوحة	(١٨٨,٧)	-	٢١٥٧,٦	٢٤٩٧,٣	٣٣٩,٧	٢٣٤٦,٣	٢٦٨٦,٠	٣ - المستشار الخاص للأمن العام المعني بمنع الإبادة الجماعية
S/2005/497 و S/2005/498؛ قرار مجلس الأمن ١٨١٣ و (٢٠٠٨)؛ ولاية مفتوحة	(٢٣,٣)	-	٦١٤,١	٦٧٦,٦	٦٢,٥	٦٣٧,٤	٦٩٩,٩	٤ - المبعوث الشخصي للأمن العام بشأن الصحراء الغربية
١٥٥٩ و (٢٠٠٤)؛ قرار مجلس الأمن PRST/2006/3؛ ولاية مفتوحة	١٠,٨	-	٧٣٣,٧	٧٤٢,٧	٩,٠	٧٢٢,٩	٧٣١,٩	٥ - المبعوث الخاص للأمن العام بشأن تنفيذ قرار مجلس الأمن ١٥٥٩ (٢٠٠٤)
S/2010/103؛ و S/2011//279؛ ولاية مفتوحة	١٥٥,٥	٤٢,٧	٢٣٣٩,٨	٢٣٣٩,٨	-	٢١٨٤,٣	٢١٨٤,٣	٦ - ممثل الأمم المتحدة في مباحثات حنيف الدولية

(أ) صافي الاحتياجات مع احتساب النقص في الإنفاق أو التجاوز في الإنفاق لعام ٢٠١٢.

الاعتمادات	من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢		الاحتياجات للفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣		تحليل الفروق							
	الاعتمادات	المقدرة	النفقات (التجاوز) في الإنفاق	الفروق: النقص/		صافي الاحتياجات غير المتكررة						
							(١)	(٢)	(٣)	(٤)	(٥) = (٣) - (٤)	(٦)
٧ - مكتب المبعوث الخاص المشترك بين الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية إلى سوريا (غير اسمه ليصبح مكتب الممثل الخاص المشترك بين الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية المعني بسوريا ^(ب))	٧ ٤٨٨,٠	٧ ٤٨٨,٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٨ - مكتب المبعوث الخاص إلى السودان وجنوب السودان	١ ٢٨٣,٢	١ ١٦١,٩	١٢١,٣	١ ٨٠٨,٦	١ ٦٨٧,٣	-	٥٢٥,٤	S/2011/474 و S/2011/475؛ ولاية مفتوحة				
٩ - المستشار الخاص للأمين العام بشأن اليمن	-	-	-	٣ ٧١٢,٢	٣ ٧١٢,٢	-	٣ ٧١٢,٢	قرار مجلس الأمن ٢٠٥١ (٢٠١٢)؛ و S/2012/469؛ و S/2012/470؛ ولاية مفتوحة				
المجموع الفرعي، أولا	٢٠ ١٣٥,٧	١٩ ٢١٠,٢	٩٢٥,٥	١٦ ٧٢٦,٥	١٥ ٨٠١,٠	٧٢,٩	٤ ٠٧٨,٨					
ثانيا - المجموعة المواضيعية الثانية: شتى أنواع أفرقة رصد الجزاءات												
١٠ - فريق الرصد المعني بالصومال وإريتريا	٢ ٢٣٤,٥	٢ ٢٣٩,٦	(٥,١)	٢ ٤٧٩,٢	٢ ٤٨٤,٣	-	٢٤٤,٧	قرار مجلس الأمن ٢٠٦٠ (٢٠١٢)؛ ٢٥ آب/أغسطس ٢٠١٣				
١١ - فريق الخبراء المعني بليبيريا	٦٤١,٧	٥٩٢,٩	٤٨,٨	٦٣٢,٢	٥٨٣,٤	-	(٩,٥)	قرار مجلس الأمن ٢٠٢٥ (٢٠١١)؛ ١٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢				
١٢ - فريق الخبراء المعني بكوت ديفوار	١ ٣١٩,٤	١ ٢٩١,٢	٢٨,٢	١ ٢٩٣,٤	١ ٢٦٥,٢	-	(٢٦,٠)	قرار مجلس الأمن ٢٠٤٥ (٢٠١٢)؛ ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١٣				

(ب) يظهر هنا الاعتماد الذي رُصد لمكتب المبعوث الخاص المشترك بين الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية إلى سوريا (الذي أصبح يسمّى مكتب الممثل الخاص المشترك بين الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية المعني بسوريا) على نحو يعكس مجموع الموارد المعتمدة لعام ٢٠١٢. وستقدّم ميزانيته لعام ٢٠١٣ في إضافة منفصلة.

الاعتمادات	من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢		الاحتياجات للفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣		تحليل الفروق		الولايات وتواريخ انتهائها	
	الاعتمادات (١)	المقدرة (٢)	النفقات (٣) = (١) - (٢)	الفرق: النقص/ (التجاوز) في الإنفاق (٤)	المجموع (٥) = (٣) - (٤)	الاحتياجات صافي (٦) غير المتكررة		الفرق (٧) = (٤) - (٦)
١٣ - فريق الخبراء المعني بجمهورية الكونغو الديمقراطية	١ ٥٤٦,٣	١ ٣٦١,٥	١٨٤,٨	١ ٥٣٣,٤	١ ٣٤٨,٦	-	قرار مجلس الأمن ٢٠٢١ (٢٠١١)؛ ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢	
١٤ - فريق الخبراء المعني بالسودان	١ ٨٤٦,٣	١ ٥٦٢,١	٢٨٤,٢	١ ٦٠٩,٠	١ ٣٢٤,٨	-	قرار مجلس الأمن ٢٠٣٥ (٢٠١٢)؛ ١٧ شباط/فبراير ٢٠١٣	
١٥ - فريق الخبراء المعني بجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	٢ ٧٤٦,٨	٢ ٧٤٩,١	(٢,٣)	٢ ٧٥٤,٨	٢ ٧٥٧,١	-	قرار مجلس الأمن ٢٠٥٠ (٢٠١٢)؛ ١٢ تموز/يوليه ٢٠١٣	
١٦ - فريق الخبراء المعني بجمهورية إيران الإسلامية	٣ ١٩٣,٦	٣ ١٥٢,٤	٤١,٢	٣ ٠٩٩,٨	٣ ٠٥٨,٦	-	قرار مجلس الأمن ٢٠٤٩ (٢٠١٢)؛ ٩ تموز/يوليه ٢٠١٣	
١٧ - فريق الخبراء المعني بليبيا	٢ ٥٩٧,٠	١ ٤٩٣,١	١ ١٠٣,٩	١ ٤٥٦,٨	٣٥٢,٩	-	قرار مجلس الأمن ٢٠٤٠ (٢٠١٢)؛ ١٧ آذار/مارس ٢٠١٣	
١٨ - فريق الدعم التحليلي ورصد الجزاءات المنشأ عملاً بقرار مجلس الأمن ١٥٢٦ (٢٠٠٤) بشأن تنظيم القاعدة وحركة طالبان وما يرتبط بهما من أفراد وكيانات	٤ ٢٦٣,٨	٤ ٣٩٩,٣	(١٣٥,٥)	٤ ٣٨٨,١	٤ ٥٢٣,٦	-	قرار مجلس الأمن ١٩٨٩ (٢٠١١)؛ ١٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢	
١٩ - دعم لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤)	٣ ٠٤٥,٧	٢ ٦٧٠,٥	٣٧٥,٢	٣ ١٩٠,٨	٢ ٨١٥,٦	-	قرار مجلس الأمن ١٨١٠ (٢٠٠٨) و ١٩٧٧ (٢٠١١)؛ ٢٥ نيسان/أبريل ٢٠٢١	
٢٠ - المديرية التنفيذية للجنة مكافحة الإرهاب	٨ ٨٩٢,٥	٨ ٧٣٩,٨	١٥٢,٧	٨ ٩١٧,٥	٨ ٧٦٤,٨	-	قرار مجلس الأمن ١٩٦٣ (٢٠٠٨)؛ ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢	
المجموع الفرعي، ثانياً	٣٢ ٣٢٧,٦	٣٠ ٢٥١,٥	٢ ٠٧٦,١	٣١ ٣٥٥,٠	٢٩ ٢٧٨,٩	-	(٩٧٢,٦)	

الولايات وتواريخ انتهائها	الاحتياجات للفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣		الاحتياجات للفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢		الفرق: النقص/النفقات (التجاوز) في الإنفاق			الاعتمادات
	تحليل الفروق	صافي الاحتياجات غير المتكررة	المجموع	الفرق: النقص/النفقات (التجاوز) في الإنفاق	المقدرة	الاعتمادات		
	(٧) = (٤) - (١)	(٦) = (٥) - (٣)	(٤)	(٣) = (١) - (٢)	(٦)	(١)		
ثالثا - المجموعة المواضيعية الثالثة: المكاتب السياسية ومكاتب دعم بناء السلام والمكاتب المتكاملة								
٢١ - مكتب الممثل الخاص للأمين العام لغرب أفريقيا	٨٧٧,٧	٢١,١	٩ ٤٨٦,٨	٩ ٧٣٥,٢	٢٤٨,٤	٨ ٦٠٩,١	٨ ٨٥٧,٥	
٢٢ - مكتب الأمم المتحدة المتكامل لبناء السلام في جمهورية أفريقيا الوسطى	(١٩٠,٤)	٢١١,٤	٢٠ ٣٤٠,٣	٢٠ ٣٤١,٣	١,٠	٢٠ ٥٣٠,٧	٢٠ ٥٣١,٧	
٢٣ - مكتب الأمم المتحدة المتكامل لبناء السلام في غينيا - بيساو	٩٢٠,٤	٧٤٦,٠	١٩ ٩١٢,١	١٩ ٩٠٢,٥	(٩,٦)	١٨ ٩٩١,٧	١٨ ٩٨٢,١	
٢٤ - مكتب الأمم المتحدة السياسي للصومال	(١ ٦٦٦,٩)	٧٣١,١	١٨ ٦٥٨,٥	١٨ ٧٣٣,٨	٧٥,٣	٢٠ ٣٢٥,٤	٢٠ ٤٠٠,٧	
٢٥ - مكتب الأمم المتحدة المتكامل لبناء السلام في سيراليون	(٥ ٢٧٦,٢)	-	١٢ ٤٧٢,٣	١٢ ٤٣٥,٤	(٣٦,٩)	١٧ ٧٤٨,٥	١٧ ٧١١,٦	
٢٦ - دعم الأمم المتحدة للجنة الكامبيرون ونيجيريا المختلطة	(١ ٦٤٧,٨)	٣٦,٣	٥ ٧٣١,٩	٦ ٩٥٦,٨	١ ٢٢٤,٩	٧ ٣٧٩,٧	٨ ٦٠٤,٦	
٢٧ - مركز الأمم المتحدة الإقليمي للدبلوماسية الوقائية لمنطقة وسط آسيا	(١٥٠,٤)	٤٥,٦	٢ ٩٦٠,٢	٢ ٩٦٢,٤	٢,٢	٣ ١١٠,٦	٣ ١١٢,٨	
٢٨ - مكتب الأمم المتحدة في بوروندي	(١ ٨١٦,٠)	-	١٥ ٦١٤,٩	١٥ ٦٣٩,٨	٢٤,٩	١٧ ٤٣٠,٩	١٧ ٤٥٥,٨	

الولايات وتواريخ انتهائها	الاحتياجات للفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣		١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢		الفرق: النقص/			الاعتمادات	
	تحليل الفروق	صافي الاحتياجات غير المتكررة	المجموع	النفقات المقدرة	الفرق: النقص/				
					(النفقات المتجاوز) في الإنفاق	الفرق: النقص/			
(٨)	(٧)=(٤)-(١)	(٦)	(٥)=(٤)-(٣)	(٦)	(٣)=(١)-(٢)	(٤)	(١)		
قرار مجلس الأمن ١٧٠١ (٢٠٠٦) و ١٧٧٣ (٢٠٠٧)؛ و S/2007/85؛ و S/2007/86؛ و S/2012/34؛ و S/2012/35؛ ولاية مفتوحة	(١٣٢,٨)	٩٧,٢	٩١٣٥,٩	٩٠٧٣,٧	(٦٢,٢)	٩٢٦٨,٧	٩٢٠٦,٥	٢٩ - مكتب منسق الأمم المتحدة الخاص لشؤون لبنان	
S/2012/656؛ و S/2012/657؛ و ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٤	١٨٣٤,٤	٣٩٢,٨	٧٨٣٣,٦	٦٢٣٥,٤	(١٥٩٨,٢)	٥٩٩٩,٢	٤٤٠١,٠	٣٠ - مكتب الأمم المتحدة الإقليمي لوسط أفريقيا	
قرار مجلس الأمن ٢٠٤٠ (٢٠١٢)؛ و ١٢ آذار/مارس ٢٠١٣	١٠٦٣٤,٣	٨٧٧,٧	٥٠٦٦٦,٩	٤٦٦٧٣,٤	(٣٩٩٣,٥)	٤٠٠٣٢,٦	٣٦٠٣٩,١	٣١ - بعثة الأمم المتحدة للدعم في ليبيا	
-	٣٣٨٦,٣	٣١٥٩,٢	١٧٢٨١٣,٤	١٦٨٦٨٩,٧	(٤١٢٣,٧)	١٦٩٤٢٧,١	١٦٥٣٠٣,٤	المجموع الفرعي، ثالثا	
قرار مجلس الأمن ٢٠٤١ (٢٠١٢)؛ و ٢٣ آذار/مارس ٢٠١٣	(٤٤٨٠٢,١)	٣٤٥١,٣	١٩٦٢٣١,٤	١٩٦٢٣١,٤	-	٢٤١٠٣٣,٥	٢٤١٠٣٣,٥	٣٢ - بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان	
قرار مجلس الأمن ٢٠٦١ (٢٠١٢)؛ و ٢٨ تموز/يوليه ٢٠١٣	(٣٠٦٩٥,٤)	٢٦٦٦,٧	١٤١٦٨٨,٧	١٤١٦٩٤,٧	٦,٠	١٧٢٣٨٤,١	١٧٢٣٩٠,١	٣٣ - بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق	
-	(٧٥٤٩٧,٥)	٦١١٨,٠	٣٣٧٩٢٠,١	٣٣٧٩٢٦,١	٦,٠	٤١٣٤١٧,٦	٤١٣٤٢٣,٦	المجموع الفرعي، رابعا	
-	(٠,٠٠٥٦٩)	١,٣٥٠٩	٤,٨١٣٥٥٥	٣,٦٩٧٥٥٤	(١,١٦١)	٤,٣٠٦٦٣٢	٣,١٩٠٦٣١	المجموع ^(ج)	

(ج) يشمل المجموع الاعتماد المرصود لمكتب المبعوث الخاص المشترك بين الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية المعني بالأزمة السورية على نحو يعكس مجموع الموارد المعتمدة لعام ٢٠١٢.

الجدول ٢

موجز الاحتياجات حسب العناصر الرئيسية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢		من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣		الفروق		وجه الإنفاق	
الاعتمادات	المقدرة	النقص/التجاوز	المجموع	صافي الاحتياجات ^(١)	غير المتكررة	تحليل الفروق	
(١)	(٢)	(٣)-(١)=(٢)	(٤)	(٥)-(٣)=(٦)	(٦)	(٧)-(٤)=(٨)	
أولاً - الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة							
٢٧٤٢,٥	٢٢٣١,٣	٥١١,٢	٢٠٤٢,١	١٥٣٠,٩	-	(٧٠٠,٤)	١ - المراقبون العسكريون
٢٢٠٣٩,٧	١٥٦٤٧,٠	٦٣٩٢,٧	١٢٢٥٤,٧	٥٨٦٢,٠	-	(٩٧٨٥,٠)	٢ - الوحدات العسكرية
١٢٧٣,٢	١١٣٧,٥	١٣٥,٧	١٣٥٢,٧	١٢١٧,٠	-	٧٩,٥	٣ - شرطة الأمم المتحدة
٢٦٠٥٥,٤	١٩٠١٥,٨	٧٠٣٩,٦	١٥٦٤٩,٥	٨٦٠٩,٩	-	(١٠٤٠٥,٩)	مجموع الفئة الأولى
ثانياً - الأفراد المدنيون							
٢١٧٢٥٥,٢	٢٤٣٨٦٣,٩	(٢٦٦٠٨,٧)	٢٢٥٣٧٣,٤	٢٥١٩٨٢,١	-	٨١١٨,٢	١ - الموظفون الدوليون
٧٦٨٣٤,١	٨٢٧٥١,٨	(٥٩١٧,٧)	٧٠١٤٩,٥	٧٦٠٦٧,٢	-	(٦٦٨٤,٦)	٢ - الموظفون الوطنيون
٤٦٧٦,٥	٤٥٩٣,٩	٨٢,٦	٤٧١٠,٦	٤٦٢٨,٠	-	٣٤,١	٣ - متطوعو الأمم المتحدة
١٧٢,٨	١٣١,٩	٤٠,٩	١٤٧,٥	١٠٦,٦	-	(٢٥,٣)	٤ - المساعدة المؤقتة العامة
٢٩٨٩٣٨,٦	٣٣١٣٤١,٥	(٣٢٤٠٢,٩)	٣٠٠٣٨١,٠	٣٣٢٧٨٣,٩	-	١٤٤٢,٤	مجموع الفئة الثانية
ثالثاً - التكاليف التشغيلية							
٨٧٣,٩	٦٤٠,٦	٢٣٣,٣	١٢٠٨,٠	٩٧٤,٧	-	٣٣٤,١	١ - الأفراد المقدمون من الحكومات
١٦٣٧٣,٢	١٤٥٢٨,٠	١٨٤٥,٢	١٥٣٩٧,٨	١٣٥٥٢,٦	-	(٩٧٥,٤)	٢ - الخبراء
٦٠٤٠,٥	٥٤١٨,٦	٦٢١,٩	٦٠٢٤,٢	٥٤٠٢,٣	-	(١٦,٣)	٣ - الخبراء الاستشاريون
١٧٦٢٩,١	١٦٨٩٢,٧	٧٣٦,٤	١٦٥٦٠,٧	١٥٨٢٤,٣	-	(١٠٦٨,٤)	٤ - السفر في مهام رسمية
٨٤٨٥٣,٤	٧٩٢٢٤,٨	٥٦٢٨,٦	٦٩٤٩٨,٤	٦٣٨٦٩,٨	٥٥٩٥,٣	(١٥٣٥٥,٠)	٥ - المرافق والهياكل الأساسية
٨٦٩٥,٧	٧٣٩٧,٤	١٢٩٨,٣	٥٨٧٣,٥	٤٥٧٥,٢	٤١,٨	(٢٨٢٢,٢)	٦ - النقل البري
٩٥٤٤٩,٤	٨٨٣٩٤,٨	٧٠٥٤,٦	٦٧٣٩٨,٢	٦٠٣٤٣,٦	٢٠٠,٦	(٢٨٠٥١,٢)	٧ - النقل الجوي
١٢٠,٠	٢٠,٠	١٠٠,٠	١٢٢,٢	٢٢,٢	-	٢,٢	٨ - النقل البحري
٢٤٦٨٨,٥	٢٢٣٦٩,٠	٢٣١٩,٥	٢٠٥٩٨,٠	١٨٢٧٨,٥	١٤٥٤,٣	(٤٠٩٠,٥)	٩ - الاتصالات
١١٤٤٦,١	١٠٦٢٧,٧	٨١٨,٤	٧٣٩٨,٢	٦٥٧٩,٨	١٠٤٦,٠	(٤٠٤٧,٩)	١٠ - تكنولوجيا المعلومات
٤١٧٥,٧	٢٨٨٦,٤	١٢٨٩,٣	٢٦٦٧,١	١٣٧٧,٨	٩٤,٥	(١٠٠٨,٦)	١١ - الخدمات الطبية

من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢		من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣		الفروق		وجه الإنفاق
الاعتمادات	النفقات المقدرة	في الإنفاق	النقص/التجاوز	صافي الاحتياجات	غير المتكررة	
(١)	(٢)	(٣) - (١) = (٢)	(٤)	(٥) - (٤) = (٣)	(٦)	(٧) - (٤) = (١)
-	-	-	٥,٩	٥,٩	-	٥,٩
٢٧٣٦٢,٨	٢٥٢٦٠,٩	٢١٠١,٩	٢٤٩١٤,٦	٢٢٨١٢,٧	٩١٧,٦	(٢٤٤٨,٢)
١٠٠٠,٠	٨٠٠,٢	١٩٩,٨	١٠٠٠,٠	٨٠٠,٢	-	-
٢٩٨٧٠٨,٣	٢٧٤٤٦١,١	٢٤٢٤٧,٢	٢٣٨٦٦٦,٨	٢١٤٤١٩,٦	٩٣٥٠,١	(٦٠٠٤١,٥)
٦٢٣٧٠٢,٣	٦٢٤٨١٨,٤	(١١٦,١)	٥٥٤٦٩٧,٣	٥٥٥٨١٣,٤	٩٣٥٠,١	(٦٩٠٠٥,٠)

(أ) صافي الاحتياجات بعد احتساب النقص في الإنفاق أو التجاوز في الإنفاق لعام ٢٠١٢.

(ب) باستثناء اعتماد عام ٢٠١٢ والنفقات المقدرة لمكتب الممثل الخاص المشترك بين الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية المعني بسوريا.

الجدول ٣
الاحتياجات من الموظفين

الفئة الفنية وما فوقها	فئة الخدمات العامة والفتات المتصلة بها					الموظفون الوطنيون	
	الخدمات الميدانية/الرئيسية العامة	فئة الخدمات العامة	مجموع الموظفين الدوليين	الموظفون الفنيون الوطنيون	الرتبة	الأمم المتحدة	متطوعو الأمم المتحدة الكلي
و أ ع أ ع م م د-٢ م د-١	ف-٥ ف-٤ ف-٣ ف-٢	مجموع الأمن	مجموع الأمن	مجموع الأمن	مجموع الأمن	مجموع الأمن	مجموع الأمن
أولاً - المجموعة المواضيعية الأولى: المبعوثون الخاصون والشخصيون والمستشارون الخاصون والممثلون الشخصيون للأمين العام							
١ - المستشار الخاص للأمين العام بشأن ميانمار							
الوظائف المعتمدة لعام ٢٠١٢	١	-	-	٢	١	٤	٥
الوظائف المقترحة لعام ٢٠١٣	١	-	-	٢	١	٤	٥
٢ - المستشار الخاص للأمين العام بشأن قبرص							
الوظائف المعتمدة لعام ٢٠١٢	١	-	١	٣	٥	١٠	١٩
الوظائف المقترحة لعام ٢٠١٣	١	-	١	٣	٥	١٠	١٩
٣ - المستشار الخاص للأمين العام المعني بمنع الإبادة الجماعية							
الوظائف المعتمدة لعام ٢٠١٢	١	١	-	١	٣	٢	١٠
الوظائف المقترحة لعام ٢٠١٣	١	١	-	١	٣	٢	١٠
٤ - المبعوث الشخصي للأمين العام بشأن الصحراء الغربية							
الوظائف المعتمدة لعام ٢٠١٢	١	-	-	-	١	٢	٢
الوظائف المقترحة لعام ٢٠١٣	١	-	-	-	١	٢	٢
٥ - المبعوث الخاص للأمين العام بشأن تنفيذ قرار مجلس الأمن ١٥٥٩ (٢٠٠٤)							
الوظائف المعتمدة لعام ٢٠١٢	١	-	-	١	-	٢	٣
الوظائف المقترحة لعام ٢٠١٣	١	-	-	١	-	٢	٣
٦ - ممثل الأمم المتحدة في مباحثات جنيف الدولية							
الوظائف المعتمدة لعام ٢٠١٢	-	١	-	-	٣	٢	٧
الوظائف المقترحة لعام ٢٠١٣	-	١	-	-	٣	٢	٧

الوظائف المقترحة لعام ٢٠١٣	الفئة الفنية وما فوقها										فئة الخدمات العامة والفتحات المتصلة بها				الموظفون الوطنيون	
	أع	أم	مد-٢	مد-١	ف-٥	ف-٤	ف-٣	ف-٢	الخدمات الأمّن	الرتبة الرئيسية العامة	فئة الخدمات	مجموع الموظفين الدوليين	الموظفون النيون	الرتبة الوطنية	الأمم المتحدة	متطوعو المجموع الكلّي
الوظائف المقترحة لعام ٢٠١٣	-	-	-	-	-	-	١	-	-	-	١	-	-	-	-	-
١٣ - فريق الخبراء المعني بالسودان																
الوظائف المعتمدة لعام ٢٠١٢	-	-	-	-	-	-	١	-	-	-	٢	١	-	-	-	-
الوظائف المقترحة لعام ٢٠١٣	-	-	-	-	-	-	١	-	-	-	١	-	-	-	-	-
١٤ - فريق الخبراء المعني بجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية																
الوظائف المعتمدة لعام ٢٠١٢	-	-	-	-	-	-	٢	-	-	-	٤	٢	-	-	-	-
الوظائف المقترحة لعام ٢٠١٣	-	-	-	-	-	-	٢	-	-	-	٤	٢	-	-	-	-
١٥ - فريق الخبراء المعني بجمهورية إيران الإسلامية																
الوظائف المعتمدة لعام ٢٠١٢	-	-	-	-	-	-	١	١	-	-	٤	٢	-	-	-	-
الوظائف المقترحة لعام ٢٠١٣	-	-	-	-	-	-	١	١	-	-	٤	٢	-	-	-	-
١٦ - فريق الخبراء المعني بليبيا																
الوظائف المعتمدة لعام ٢٠١٢	-	-	-	-	-	-	١	١	-	-	٢	١	-	-	-	-
الوظائف المقترحة لعام ٢٠١٣	-	-	-	-	-	-	١	١	-	-	٢	١	-	-	-	-
١٧ - فريق الدعم التحليلي ورصد الجزاءات المنشأ بموجب قرار مجلس الأمن ١٥٢٦ (٢٠٠٤) بشأن تنظيم القاعدة وحركة طالبان وما يرتبط بهما من أفراد وكيانات (فريق الرصد سابقاً)																
الوظائف المعتمدة لعام ٢٠١٢	-	-	-	-	-	-	١	٢	٣	-	٦	٦	-	-	-	-
الوظائف المقترحة لعام ٢٠١٣	-	-	-	-	-	-	١	٢	٣	-	٦	٦	-	-	-	-
١٨ - دعم لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤) بشأن عدم انتشار جميع أسلحة الدمار الشامل																
الوظائف المعتمدة لعام ٢٠١٢	-	-	-	-	-	-	١	٢	٣	٣	٥	٥	-	-	-	-
الوظائف المقترحة لعام ٢٠١٣	-	-	-	-	-	-	١	٢	٣	٣	٥	٥	-	-	-	-

ثالثاً - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

٦٠ - يُطلب أن تتخذ الجمعية العامة ما يلي:

- (أ) الموافقة على ميزانيات البعثات السياسية الخاصة الاثنتين والثلاثين بمجموع صاف قدره ٣٠٠ ٦٩٧ ٥٥٤ دولار (إجماليه ٣٠٠ ٣٨٩ ٥٨٨ دولار) للفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣؛
- (ب) تخصيص مبلغ قدره ٤٠٠ ٠٦٦ ٩ دولار، سبق أن أُذن به في القرار ٢٤٧/٦٦ للدخول في التزامات لتقديم الإعانة للمحكمة الخاصة لسيراليون؛
- (ج) الموافقة على تحميل مبلغ صافيه ٦٠٠ ٧٧٩ ٤٤٢ دولار عن الرصيد غير الموزع في الاعتماد المخصص للبعثات السياسية الخاصة لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣؛
- (د) القيام، بموجب الإجراءات المنصوص عليها في الفقرة ١١ من المرفق الأول للقرار ٢١٣/٤١، بتخصيص مبلغ إضافي قدره ٨٠٠ ٠٣٣ ١١٣ دولار في إطار الباب ٣، الشؤون السياسية، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣؛
- (هـ) تقرير اعتماد مبلغ قدره ٨٠٠ ٧٩٧ ٦ دولار في إطار الباب ٣٦، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، يقابله مبلغ مناظر في إطار باب الإيرادات ١، الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣؛
- (و) الموافقة على اقتراح الإفراج عن الموارد التي وافقت عليها الجمعية العامة في بداية السنة، باستثناء تلك المتصلة بالبعثات السياسية الخاصة التي يُتوقع إغلاقها خلال السنة عند انتهاء ولاياتها القائمة، أو عند وجود إشارات فعلية بأن ولاية البعثة لا يُتوقع أن تستمر في شكلها الحالي.

المرفق الأول

الموارد الخارجة عن الميزانية للبعثات السياسية الخاصة^(أ)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

التقديرات لعام ٢٠١٢	التقديرات لعام ٢٠١٣	المجموعة/البعثة
المجموعة المواضيعية الأولى، المبعوثون الخاصون والشخصيون والمستشارون الخاصون والممثلون الشخصيون للأمين العام		
٧٢,٦	-	المستشار الخاص للأمين العام بشأن قبرص
٦٩٢,٥	٧٢٥,٦	المستشار الخاص للأمين العام المعني بمنع الإبادة الجماعية
٢٦٥٥,٠	-	مكتب المستشار الخاص للأمين العام بشأن اليمن
٣٤٢٠,١	٧٢٥,٦	المجموع الفرعي، أولا
المجموعة المواضيعية الثانية: شتى أنواع أفرقة رصد الجزاءات		
٥٤٩,٣	٦٠٤,٥	دعم لجنة مجلس الأمن المنشأة بموجب قرار المجلس ١٥٤٠ (٢٠٠٤) بشأن عدم انتشار جميع أسلحة الدمار الشامل
٥٨٥,٠	٧٠٠,٠	المديرية التنفيذية للجنة مكافحة الإرهاب
١١٣٤,٣	١٣٠٤,٥	المجموع الفرعي، ثانيا
المجموعة المواضيعية الثالثة: المكاتب السياسية ومكاتب دعم بناء السلام والمكاتب المتكاملة		
١٤٠,٠	٢٥٨,٠	مكتب الممثل الخاص للأمين العام لغرب أفريقيا
٨٣٣,٩	٥٠٥,٥	مكتب الأمم المتحدة المتكامل لبناء السلام في جمهورية أفريقيا الوسطى
١٢٠٠,٠	٥١٧٢,٩	مكتب الأمم المتحدة المتكامل لبناء السلام في غينيا - بيساو
١٨١١٩,٦	١٨١١٩,٦	مكتب الأمم المتحدة السياسي للصومال
٦٠٥٤,٠	-	مكتب الأمم المتحدة المتكامل لبناء السلام في سيراليون
٤٩٤,٤	٤٢٢٨,٢	دعم الأمم المتحدة للجنة الكاميرون ونيجيريا المختلطة
٦٩٢,٠	١٥٤٠,٠	مركز الأمم المتحدة الإقليمي للدبلوماسية الوقائية لمنطقة وسط آسيا
٩٦٠٠,٠	٣١٢٠,٠	مكتب الأمم المتحدة في بوروندي
٣٧١٣٣,٩	٣٢٩٤٤,٢	المجموع الفرعي، ثالثا
-	٦٢٦١,٠	بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان
-	٥٠٧٦٠,٦	بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق
-	٥٧٠٢١,٦	المجموع الفرعي، رابعا
٤١٦٨٨,٣	٩١٩٩٥,٩	مجموع الموارد الخارجة عن الميزانية

(أ) المدير بالملاحظة أن التمويل الخارج عن الميزانية المخصص للأنشطة التنفيذية يُجمع، في بعض الحالات، في إطار واحد بين البعثة وفريق الأمم المتحدة القطري وهو لا يغطي ما لدى البعثة من أنشطة قائمة مخطط لها مسبقا. وحرصا على توافر الشفافية التامة، أُدرجت جميع الموارد ذات الصلة الخارجة عن الميزانية.

المرفق الثاني

البعثات السياسية الخاصة للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: الإدارات الرائدة وترتيبات الدعم الإداري

الدعم الإداري	الإدارة الرائدة
أولاً - المجموعة المواضيعية: المبعوثون الخاصون والشخصيون والمستشارون الخاصون للأمين العام	
١ - المستشار الخاص للأمين العام بشأن ميانمار	إدارة الشؤون السياسية
٢ - المستشار الخاص للأمين العام بشأن قبرص	إدارة الشؤون السياسية
٣ - المستشار الخاص للأمين العام المعني بمنع الإبادة الجماعية	إدارة الشؤون السياسية
٤ - المبعوث الشخصي للأمين العام بشأن الصحراء الغربية	إدارة الشؤون السياسية
٥ - المبعوث الخاص للأمين العام بشأن تنفيذ قرار مجلس الأمن ١٥٥٩ (٢٠٠٤)	إدارة الشؤون السياسية
٦ - ممثل الأمم المتحدة في مباحثات جنيف الدولية	إدارة الشؤون السياسية
٧ - مكتب المبعوث الخاص المشترك بين الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية إلى سوريا (تغيرت تسميته لاحقاً لتصبح مكتب الممثل الخاص المشترك بين الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية المعني بسوريا)	إدارة الشؤون السياسية
٨ - مكتب المبعوث الخاص إلى السودان وجنوب السودان	إدارة عمليات حفظ السلام
٩ - المستشار الخاص للأمين العام بشأن اليمن	إدارة الشؤون السياسية
ثانياً - المجموعة المواضيعية: شتى أنواع أفرقة رصد الإجراءات	
١٠ - فريق الرصد المعني بالصومال وإريتريا	إدارة الشؤون السياسية
١١ - فريق الخبراء المعني بليبيا	إدارة الشؤون السياسية
١٢ - فريق الخبراء المعني بكوت ديفوار	إدارة الشؤون السياسية
١٣ - فريق الخبراء المعني بجمهورية الكونغو الديمقراطية	إدارة الشؤون السياسية
١٤ - فريق الخبراء المعني بالسودان	إدارة الشؤون السياسية
١٥ - فريق الخبراء المعني بجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	إدارة الشؤون السياسية
١٦ - فريق الخبراء المعني بجمهورية إيران الإسلامية	إدارة الشؤون السياسية
١٧ - فريق الخبراء المعني بليبيا	إدارة الشؤون السياسية
١٨ - فريق الدعم التحليلي ورصد الإجراءات المنشأ عملاً بقرار مجلس الأمن ١٥٢٦ (٢٠٠٤) بشأن تنظيم القاعدة وحركة طالبان وما يرتبط بهما من أفراد وكيانات	إدارة الشؤون السياسية
١٩ - دعم لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤) بشأن عدم انتشار جميع أسلحة الدمار الشامل	مكتب شؤون نزع السلاح
٢٠ - المديرية التنفيذية للجنة مكافحة الإرهاب	المديرية التنفيذية للجنة مكافحة الإرهاب

الدعم الإداري	الإدارة الرائدة	
		ثالثا - المجموعة المواضيعية: المكاتب السياسية ومكاتب دعم بناء السلام والمكاتب المتكاملة
إدارة الدعم الميداني	إدارة الشؤون السياسية	٢١ - مكتب الممثل الخاص للأمين العام لغرب أفريقيا
إدارة الدعم الميداني	إدارة الشؤون السياسية	٢٢ - مكتب الأمم المتحدة المتكامل لبناء السلام في جمهورية أفريقيا الوسطى
إدارة الدعم الميداني	إدارة الشؤون السياسية	٢٣ - مكتب الأمم المتحدة المتكامل لبناء السلام في غينيا - بيساو
إدارة الدعم الميداني	إدارة الشؤون السياسية	٢٤ - مكتب الأمم المتحدة السياسي للصومال
إدارة الدعم الميداني	إدارة الشؤون السياسية	٢٥ - مكتب الأمم المتحدة المتكامل لبناء السلام في سيراليون
إدارة الدعم الميداني	إدارة الشؤون السياسية	٢٦ - دعم الأمم المتحدة للجنة الكاميرون ونيجيريا المختلطة
إدارة الدعم الميداني	إدارة الشؤون السياسية	٢٧ - مركز الأمم المتحدة الإقليمي للدبلوماسية الوقائية لمنطقة وسط آسيا
إدارة الدعم الميداني	إدارة الشؤون السياسية	٢٨ - مكتب الأمم المتحدة في بوروندي
إدارة الدعم الميداني	إدارة الشؤون السياسية	٢٩ - مكتب منسق الأمم المتحدة الخاص لشؤون لبنان
إدارة الدعم الميداني	إدارة الشؤون السياسية	٣٠ - مكتب الأمم المتحدة الإقليمي لوسط أفريقيا
إدارة الدعم الميداني	إدارة الشؤون السياسية	٣١ - بعثة الأمم المتحدة للدعم في ليبيا
		رابعا - بعثات الأمم المتحدة لتقديم المساعدة
إدارة الدعم الميداني	إدارة عمليات حفظ السلام	٣٢ - بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان
إدارة الدعم الميداني	إدارة الشؤون السياسية	٣٣ - بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق

المرفق الثالث

موجز عن استخدام الاعتماد المخصص للبعثات السياسية الخاصة للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

١٠٨٣٠٣٦,٣	(أ) المبلغ المعتمد للبعثات السياسية الخاصة في إطار الباب ٣، الشؤون السياسية، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣
٦٣١١٩٠,٣	(ب) التكاليف التي وافقت عليها الجمعية العامة في القرارين ٢٤٧/٦٦ و ٢٦٣/٦٦
٩٠٦٦,٤	(ج) إذن بالدخول في التزامات لتقديم الإعانة للمحكمة الخاصة لسيراليون (القرار ٢٤٧/٦٦)
٦٤٠٢٥٦,٧	(د) مجموع التكاليف والالتزامات
٤٤٢٧٧٩,٦	(هـ) الرصيد الحالي في الاعتمادات المخصصة للبعثات السياسية الخاصة مع احتساب التكاليف التي جرت الموافقة عليها والالتزامات التي صدر إذن بها
٥٥٤٦٩٧,٣	(و) مجموع المبالغ المطلوبة لعام ٢٠١٣ للبعثات الـ ٣٢ التي يشملها هذا التقرير
١١١٦,١	(ز) الاحتياجات الإضافية لعام ٢٠١٢ على أساس المستوى المتوقع للنفقات
١١٣٠٣٣,٨	(ح) المبلغ الإضافي المقرر اعتماده بموجب الإجراءات المنصوص عليها في الفقرة ١١ من المرفق الأول للقرار ٢١٣/٤١